

26. september 2023
UTOROK

39/23

0,70 €

ROČNÍK 22

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk
www.facebook.com/Podduklianskenovinky

PODDUKLIANSKE Novinky

**Benzín a nafta v Poľsku
poriadne
zlacneli**



**HRDINSKÝ
ČIN MLADÉHO
POLICAJTA
ZO SVIDNÍKA**



**SVIDNÍČAN
MILAN BABEJ
NA GRÉCKEJ
HORE ATHOS**



**DOČKÁME SA
NOVEJ BENZÍNKY?**



**PETER
KUREJ
VYPESTOVAL
MEGAUHORKU**



V predčasných parlamentných voľbách volíme v sobotu 30. septembra od 7. do 22. hodiny

O zložení nového 150-členného parlamentu rozhodneme v predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa uskutočnia už túto sobotu 30. septembra. Voliť budeme od 7. do 22. hodiny.

Jediná vec, ktorú volič pri voľbách potrebuje, je doklad totožnosti. Ideálne občiansky preukaz, ale môžete predložiť aj pas. Pozor, doklad musí byť platný. Ak volíte mimo trvalého bydliska, musíte predložiť aj voličský preukaz. Pero nepotrebuje, bude vo volebnej miestnosti na stolíku za plentou, kde budete voliť.

Po príchode do volebnej miestnosti predložíte doklad totožnosti. Po registrácii dostanete hlasovacie lístky všetkých 24 politických strán a hnutí a jednej koalície. Každé strane/koalícii prináleží jeden lístok.

Najprv vyberiete konkrétnu stranu alebo koalíciu. V praxi to znamená, že vyberiete jeden hlasovací lístok, na ktorom sú vytlačené mená kandidátov. Po výbere konkrétnej strany alebo koalície môžete, ale nemusíte, zakrúžkovať od jedného do štyroch preferovaných kandidátov.

Krúžkujete poradové číslo kandidáta, nie meno. Ak nemáte medzi kandidátmi svojho favorita/favoritov, vložíte kandidátnu listinu do obálky. Obálku vhodíte do volebnej urny. Nepoužitú hlasovaciu lístku dáte do inej schránky, určenej na nepoužitú hlasovaciu lístku.

Pripomeňme, že voliť môže každý občan Slovenskej republiky, ktorý najneskôr v deň volieb - v sobotu 30. septembra - dovŕši 18 rokov. Tí, ktorí sa narodili po 30. septembri 2005, nemôžu hlasovať v týchto voľbách a budú si musieť počkať na nasledujúce.

Ak viete, že budete v deň volieb hospitalizovaný/-á v nemocnici, vybavte si voličský preukaz. Priamo v nemocnici informujte personál, že chcete voliť. Nemocnica zverejní presný čas a miesto, kde môžu pacienti odvoliť. V prípade, že nebudete môcť vstať z lôžka, budete voliť do prenosnej volebnej urny. Voľbu dohodne personál nemocnice, ktorý ste vopred informovali o tom, že chcete voliť. Voľbu zabezpečia dvaja členovia okrskovej volebnej komisie, pod ktorú spadá príslušná nemocnica. Ak budete potrebovať pomoc, nesmú vám pomáhať členovia okrskovej volebnej komisie. Môže tak urobiť niekto z rodiny, príbuzných či personálu nemocnice.

V okrese Svidník je vytvorených 78 volebných okrskov, vo Svidníku je ich

deväť, v Giraltovcich tri a v 66 obciach okresu po jednom volebnom okrsku. Podľa informácií, ktoré nám poskytol vedúci Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu vo Svidníku Martin Miščík, okrskové volebné komisie v okrese Svidník majú od deväť po 23 členov. Okresná volebná komisia je desaťčlenná. Jej predsedom je Slavomír Čorba (OĽaNO) z Kračúnoviec, podpredsedom Marcel Novák (KDH) zo Svidníka a Ďalšími členmi sú: Juraj Cahajla (SNS), Lenka Bartošová (Republika), František Pochanič (SMER-SD), Renáta Krestianková (Spoločne občania Slovenska), Miroslav Džupka (Sme rodina), Michal Goriščák (HLAS-SD), Václav Dudáš (Demokrati) a Patrik Kolečava (SaS). Zapisovateľkou Okresnej volebnej komisie vo Svidníku je Ivana Capková z Okresného úradu vo Svidníku.

Zápisnice s výsledkami volieb sa vyhotovujú elektronicky, nahadzujú sa online do systému, no novinkou je, že všetky okrskové komisie musia zápisnice s výsledkami volieb aj vytlačiť, v pondelok prinesú jeden originál na Okresný úrad vo Svidníku a zároveň musia zápisnice s výsledkami anonymizovať, teda kvôli ochrane osobných údajov vyčierniť podpisy členov komisie, zoskenovať a v nedeľu, po oficiálnom vyhlásení výsledkov volieb, ich musia uverejniť na webovej stránke príslušnej obce či mesta, prípadne na úradnej tabuli.

(ps, foto: ilustračný záber)



Vo Svidníku volíme v deviatich volebných miestnostiach

Pre voľby konané v sobotu 30. septembra boli vytvorené volebné okrsky a rovnako boli aj určené volebné miestnosti.

Primátorka Svidníka Marcela Ivančová v zmysle príslušných zákonov v meste utvorila na odovzdanie hlasovacích lístkov a na sčítanie hlasov 9 volebných okrskov pre vykonanie volieb do Národnej rady SR.

VOLEBNÝ OBVOD č. 1

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 1: Spojená škola na Ul. Centrálnaj - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Centrálna (or.č. 18 až 40), D. Millyho, Dlhá, kpt. Pavlíka, Kukurkorelliho, Partizánska, SNP, Stropkovská (or.č. 42 - 76, or.č. 90), V. Nejedlého, Záhradná.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 2: Základná škola na Ul. Karpatskej - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Gen. Svobodu - bloky 683 A3,

684 A4, Karpatská - bloky 743 B1, 754 B2, 804 B3, 838 B4, 784 BJ, 450 BJ.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 3: Gymnázium DH na Ul. Centrálnaj - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Gen. Svobodu - bloky 681 AI, 682 A2, 691 A5, 692 A6, 698 A7, 699 A8, 700 A9, Komenského - rodinné domy (309 až 317), Komenského- bloky - 444 C, 445 D, Kutuzovova 443 B.

VOLEBNÝ OBVOD č. 2

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 4: SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry na Ul. Centrálnaj - miestnosť na prízemí - pre voličov bývajúcich na uliciach:



Dr. Goldbergera - bloky 248 L, 376 M, Dr. Goldbergera - rodinné domy, Kutuzovova - bloky 319 ŠM, 434 A2, Nábřežná - bloky 371 N, 498, Nábřežná - rodinné domy, Poštová, Sov. hrdinov - bloky - 106 F, 240 H, 241 G, 372 O, 373 P, 374 ŠM, 432, 436,437,453,454,626, 166, Stropkovská - blok 375 K, Centrálna 584 - byty VÚB, Sov. hrdinov I31, 229,230,430,452,680, 843 - rodinné domy, občania prihlásení na obci.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 5: Dom kultúry na Ul. Sov. hrdinov - miestnosť na prízemí - pre voličov bývajúcich na uliciach:

Bardejovská - bloky 358 A, 359 B, 360 C, Bardejovská 55/43 (RD), Čsl. armády - bloky 362 D, 363 E, 364 F, Duchnovičová - blok 431 AI, Duchnovičová - 168,252 (rodinné domy), Festivalová 133,134,135, MUDr. Pribulu, Pavlovičova, Pionierska - blok 357, Pionierska I30, Polyvkova, Sov. hrdinov- bloky 163 E, 165,355 A18, 356 A, 456,825.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 6: Základná umelecká škola na Ul. Komenského - koncertná miestnosť na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Komenského - blok 461 E, L. Štúra - bloky 438 G, 441 H, 442 I, 462 K, 489 V2, Mládeže 495/ 112, 8. mája 490 VI.

VOLEBNÝ OBVOD č. 3

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 7: Základná škola 8. mája - trieda na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

8. mája 491 C, 492 B, 493 F, 494 G, 634 E, 635 D, 637 H, 2253.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 8: Podduklianska knižnica na Ul. 8. mája - miestnosť na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

8. mája 638 1,1416, Duklianska 641 J, 642 K, 648M, 650 N.

VOLEBNÝ OKRSOK Č. 9: Technické služby na Ul. Budovateľskej - zasadačka na prízemí pre voličov bývajúcich na uliciach:

Duklianska 644 L, 1. mája, Budovateľská, čat. Nebiljaka, Hrabova, J. Gagarina, Lipová, Makovická, Mierová, part. Kmita, Pod lesom, T. H. Ševčenka, Sov. hrdinov 628, 629, Sov. hrdinov - rodinné domy č. 331,332,333,334.

(pn)

Shell mieri do Svidníka - kvôli výstavbe novej benzínky musia zmeniť územný plán mesta

Vo Svidníku budeme mať štvrtú čerpaciu stanicu. Po čerpacích staniach Slovnaft, Stavbet a Sadka to bude čerpacia stanica Shell. Vyplýva to z toho, že Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku súhlasilo s obstaraním zmeny č. 11 Územného plánu mesta Svidník.

Predmetom zmeny č. 11 Územného plánu mesta Svidník je zmena funkčného využitia plochy v lokalite na UI. Stropkovskej v susedstve autoumyvárne pre nákladné autá z plôch priemyselnej a stavebnej výroby, skladového hospodárstva a distribučné centrál na plochu verejnej dopravy a dopravných zariadení. Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku na svojom zasadnutí 13. septembra s obstaraním tejto zmeny súhlasilo.



Návrh na zmenu Územného plánu mesta Svidník tak, aby bolo možné stavať čerpaciu stanicu, je vyvolaný žiadosťou spoločnosti Vedos s.r.o., Rožkovany, okr. Sabinov. V dôvodovej správe sa priamo píše, že dôvodom vyvolania zmeny je zámer výstavby Čerpacej stanice pohonných hmôt v meste Svidník.

Svidnícky mestský parlament obstaranie zmeny č. 11 Územného plánu mesta Svidník schválil a dá sa predpokladať, že po pomerne zdĺhavom procese jeho zmeny, by výstavba čerpacej stanice, ktorá má patriť do siete Shell, mohla prísť na rad na prelome rokov 2024 a 2025. (ps)

Pred začiatkom vykurovacej sezóny je potrebné otvoriť ventily

Spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o monitoruje priemerné vonkajšie denné teploty a pri splnení podmienok a poklesu priemerných teplôt počas dvoch dní pod 13 stupňov zahájí vykurovanie v bytových domoch a ostatných objektoch vykurovania.

Pred každou vykurovacou sezónou odporúčame všetkým vlastníkom skontrolovať funkčnosť regulačných ventilov a termostatických hlavíc na radiátoroch a prípadné poruchy nahlásiť čím skôr svojmu predsedovi spoločenstva, resp. správcovi, ktorý, po zistení základných údajov a preverení, či sa nejedná o banálne pochybenia, sa môže obrátiť na nás a túto poruchu odstránime.

Vlastníkom bytov odporúčame, aby pri nábehu vykurovania na všetkých vykurovacích telesách (radiátoroch) v byte otvorili všetky (horné, prípadne

spodné) ventily naplno. Tým umožnia odzvušnenie sústavy vo svojom objete (vchode). V niektorých prípadoch sa odzvušňuje celá stúpačka v byte na najvrchnejšom poschodí.

Zabezpečením týchto úkonov a priebežným odzvušňovaním stúpačiek sa docielu, že nábeh ústredného kúrenia bude čo najefektívnejší a bezproblémový.

Gabriel Kaliňák, riaditeľ spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o.



Mladý policajt - študent Dávid Glogovský zachránil život žene

Absolvent svidníckej Obchodnej akadémie, ktorá je súčasťou Spojenej školy, Dávid Glogovský sa vybral na dráhu policajta a hneď v prvých dňoch svojho nového pôsobiska si zaslúžil vyznamenanie.

Minulý týždeň v Aule Akadémie Policajného zboru SR v Bratislave slávnostne otvorili nový akademický rok. Odznel aj sľub novoprijatých študentov, ktorým sa zaviazali zodpovedne plniť všetky študijné povinnosti, efektívne si osvojovať poznatky z vedeckej činnosti a výchovno-vzdelávacieho procesu, prebrali na seba morálny záväzok správať sa podľa písaných vysokoškolských predpisov aj podľa nepísaných noriem, využívať slobody a výsady poskytované akademickej pôde Ústavu SR a ďalšími zákonmi, a v neposlednom rade ctíť, ochraňovať a šíriť dobré meno Akadémie PZ v Bratislave.

Rektor Akadémie PZ v Bratislave zároveň ocenil šiestich študentov I. ročníka za prejav statočnosti pri záchrane ľudského života, ktorú prejavili po uplynutí ani nie 24 hodín od podpisu personálneho rozkazu, ktorým sa stali príslušníkmi PZ. Jedným zo šiestich ocenených bol aj stržm. Dávid Glogovský zo Svidníka. Práve on spolu s kolegom pochádzajúcim zo Sniny a následne aj ďalšími štyrmi kolegami sa najviac zaslúžil o záchranu ľudského života. Na svojej facebookovej stránke o tom informovala samotná Akadémia Policajného zboru SR.

Podľa informácií, ktoré sa nám podarilo zistiť, Svidníčan Dávid Glogovský si s ďalšími kolegami bol akurát prevziať služobné oblečenie, keď pracovníčke, ktorá im ho vydávala, prišlo nevoľno a upadla do bezvedomia. Práve



mladý Svidníčan spolu s kolegom zo Sniny jej okamžite, bez najmenšieho zaváhania poskytl prvú pomoc masážou srdca a umelým dýchaním až do príchodu privolaných záchranárov. Tí skonštatovali, že žena dostala infarkt a nebyť promptnej reakcie mladých študentov, budúcich policajtov, mohlo sa to skončiť tragicky.

(pn, foto: Akadémia PZ SR)

Svidničan Milan Babej má za sebou duchovno-poznávaciú cestu na grécku horu Athos s množstvom monastierov a mníchov

Duchovno-poznávaciú cestu na polostrov Athos v Grécku má za sebou Svidničan Milan Babej. V rozhovore pre naše noviny opísal, že sa na ňu tak trochu dostal náhodou, no neľutuje, keďže táto hora bola vždy jeho snom.

„Stretol som sa s kamarátom Jarom Bučkom a ten mi povedal, že idú na duchovno-poznávaciú cestu do Grécka na horu a vlastne polostrov Athos.

Poprosil som ho, že či by som nemohol ísť tiež, lebo vždy to bolo mojim snom, no a na moju veľkú radosť mi povedal, že jedno miesto majú voľné, že môžem ísť. Veľmi som sa potešil,“ začal svoje rozprávanie Milan Babej a pokračoval s tým, že dostať sa na Athos sa síce môže zdať veľmi jednoduché, no nie je to tak. „Najdôležitejším úkonom, ako absolvovať cestu, je získanie víz. Hoci Athos je súčasťou Grécka, víza sú potrebné, aby sa tam nenachádzalo veľa pútnikov naraz. Bolo potrebné poistenie na cestu a zabezpečiť väčšie auto pre pohodlie na cestu.“

Politicky tvorí polostrov Athos (okrem jeho najsevernejšej časti) tzv. autonómnou mníšsku republiku (autonómny mníšsky štát) v rámci Grécka, ktorá má oficiálny názov Autonómny mníšsky štát Svätého vrchu či Autonómna mníšska republika Svätého vrchu. Rozloha tejto mníšskej republiky je 336 km², nachádza sa tu 20 samosprávnych monastierov,



vrchu či Autonómna mníšska republika Svätého vrchu. Rozloha tejto mníšskej republiky je 336 km², nachádza sa tu 20 samosprávnych monastierov,

Títo štyria muži Jaroslav Bučko, o. Mikuláš Lachata, Peter Gula a Milan Babej si prenajali deväťmiestne auto a vydali sa navštíviť autonómny mníšsky štát Svätého vrchu.



počet obyvateľov presahuje 2 000. V hlavnom meste Karyes sídli parlament aj správna rada, teda vláda. Ženy a deti majú zakázaný prístup na územie mníšskej republiky.

„Celý život ma bavila história a religia, chodím do cerkvi, a tak som chcel spoznať a prežiť duchovno aj na takomto mieste,“ povedal Milan Babej, ktorý na prelome januára a februára tohto roku strávil týždeň na svätých miestach v Izraeli. Pred cestou na Athos mal vedomosti o histórii, živote, flóre a faune, no priznal, že až pobyt na Athose mu naplno odkryl silu toho duchovna, ktoré tam je. Štyria muži si tak pre lepšie pohodlie počas cestovania v Prešove prenajali deväťmiestne auto.

Vodič Jaroslav Bučko, ktorý náročnú a dlhú cestu tam a späť zvládol vskutku bravúrne, jeho synovec, gymnazista Peter Gula, správca Pravoslávnej cirkvi v Bardejovských Kúpeľoch o. Mikuláš Lachata a Milan Babej. „Veľkou našou výhodou nielen počas samotného pobytu na Athose, ale i počas cesty tam a späť bola práve prítomnosť o. Mikuláša. Vlastne celou cestou sme sa modlitbami pripravovali na pobyt a bol to veľmi silný duchovný zážitok,“ podotkol Milan Babej a pokračoval opisom prvých hodín po príchode do Grécka.

„Nakrátko sme sa zastavili v Solúne, a potom sme sa premiestnili do Uranupoli, kde sme boli ubytovaní a vykúpali sme sa v mori. Ráno sme si vybavili víza, prešli colnou prehliadkou a loďou sme sa preplavili do Dafni. Podotýkam, že počas púte i v monastieroch pútnici musia byť zahalení. Tam pútnikov čakali mikrobusey a rozvážajú ich do monastierov. My sme cestovali do hlavného mesta Karies.

Hlavné mesto je pár budov po kopcoch. Cesty sú nespevnené, kameňové, len na pár exponovaných miestach sú vyspravené betónom. Po



Svidničan Milan Babej pred cestou na Athos mal vedomosti o histórii, živote, flóre a faune, no priznal, že až pobyt na Athose mu naplno odkryl silu toho duchovna, ktoré tam je...

Svidničan Milan Babej má za sebou duchovno-poznávaciú cestu na grécku horu Athos s množstvom monastierov a mníchov

krátkej obhliadke sme nastúpili na mikrobús do Karakalu. V monastieri nás privítali pohárikom ich tradičného nápoja ouzo a voňavými želatínovými zákuskami, ubytovali nás a čakali sme na večernú bohoslužbu.

Mimochodom, bohoslužba sa koná v gréčtine a trvá tri hodiny. Po celý čas je aj podľa Milana Babeja čo obdivovať, hoci slovám nerozumiete. „*Ak sme niečo nevedeli, tak láskavo k nám prišiel ceremoniár, mimochodom, Fín a ukázal nám, čo máme robiť. Nasledovala večera a bolo aj víno - mäso sa nepodáva, iba na veľké sviatky ryba.*

Večer si nás zobral na starosť náš rodák z Choňkoviec o. Joanikij, ukázal nám pohľad na monastier z obrannej veže a prezradil nám napríklad aj to, že mnísi si dopestávajú z prevažnej väčšiny potraviny sami.

No a neskorší večer sme strávili v duchovnej i svetskej debata dlho do noci s o. Joanikim. Človek s veľkým duchovným i svetským, slovanským srdcom,“ opísal Milan Babej, ktorý spolu s ďalšími tromi priateľmi skoro ráno o tretej vstávali na bohoslužbu a po spoločných raňajkách sa po rozlúčke dostali do Karies, kde ich čakal džíp, ktorý ich prevážal do Vadopedského monastiera, kde bol sviatok Položenia Ryzy Presvätej Bohorodičky. Auto im dal k dispozícii zadarmo predstavený Karakalského monastiera. Obrad viedol grécky biskup a na vstupe ich čakalo nemilé prekvapenie. Do monastiera prišlo veľa pútnikov, a tak aby nenarúšali obrad, viac pútnikov nepúšťali.

Zmenili tak plán a jeden z mníchov, ktorý bol v ten deň ich vodičom, ich zaviezol do ruského monastiera sv. Pantelejmona. Po privítaní nápojom ouzo

a zákuskom si mohli urobiť kávu alebo čaj a ochutnať sušienky.

Ubytovali sa a urobili si prehliadku monastier. Komplet je podľa Milana Babeja krásny a rozlohou veľmi veľký. Večer bohoslužba a spoločná večera. Na rannú bohoslužbu vstávali o druhej hodine a obrady trvali do ôsmej hodiny.

„Opísať tie nádherné spevy sa nedá, to treba počuť. Všetci sme sa zhodli, že keď na „druhom svete“ bude počuť spev, tak to budú i tieto spevy.“ A či sa nám nechcelo spať? Nedá sa pri týchto nádherných obradoch, keďže boli v ruštine a bohoslužba bola taká, aká je i u nás, tak sme sa jej zúčastnili aktívne. Po raňajkách, ktoré boli bohatšie kvôli sviatku sme sa vybrali pešo do monastiera Ksenofonta, vzdialeného 5 kilometrov. Po prehliadke i modlitbách loďou sme boli opäť v Uranopli.

Krátke vykúpanie sa v mori a cesta do Solúna. *„Tam sme prišli do chrámu sv. Dimitrija, kde bola možnosť nabrat' si posvätený olej a poklonit' sa jeho mošćam. Prezreli sme si ešte niekoľko chrámov, cirkevné predajne, trh a čakala nás cesta do monastiera sv. Jána Ruského.“*

No a práve v monastieri sv. Jána Ruského, ako povedal Milan Babej, *„slúžia Bohu naši traja krajanovia. Jeromonach Tomotej z Prešova, monach, civilným priezviskom Frický z Andrejovej a mon. Polykarp, civilným priezviskom Omaska z Ladomirovej.“*

Podľa Milana Babeja to práve pre ich pôvod v našom regióne boli veľmi milé stretnutia. Absolvovali bohoslužby, duchovné rozhovory, nakúpili darčeky a pri rozlúčke sa v očiach zaleskli aj slzy. Milan Babej v rozhovore pre naše noviny povedal, že stravu im v monastieroch poskytli zadarmo mnísi a rovnako aj ubytovanie.

Dodal, že ceny v Grécku sú podobné ako u nás. Domov si Svidničan známy ako majster odborného výcviku niekdajšieho SOU strojárskeho, dnes SOŠ polytechnickej a služieb vo Svidníku priniesol jedinečný duchovný zážitok obohatený o iný pohľad na vieru, k tomu mapu Athosu, na ktorej môže opäť vidieť navštívené miesta, no a, samozrejme, aj drobné upomienkové predmety pre seba, blízkych a kolegov.

Na otázku, čo mu na Athose najviac utkvelo v duši, srdci či v hlave, Milan Babej reagoval: *„Bezmedzná viera mníchov v Boha a ich asketický život.“* Najbližšie sa Milan Babej chystá na duchovnú púť do Ríma a chce vidieť cirkevné pamiatky Gréckokatolíckej cirkvi. Dodal, že nikde nehľadá negatíva, zovšadiaľ si nosí pozitíva a tie rozpráva druhým. *„Nikde som nestretol zlých ľudí, všade dobrých a ochotných pomôcť. Možno mám šťastie a či to záleží od nášho postoja k druhým? Nikde som čítal, že najhorší je scestovaný hlupák, lebo si nosí hlúposť iných domov. Toho sa snažím vyvarovať,“* uzavrel náš rozhovor Milan Babej.

(ps, foto: archív M. Babej)



Domov si Svidničan známy ako majster odborného výcviku niekdajšieho SOU strojárskeho, dnes SOŠ polytechnickej a služieb vo Svidníku priniesol jedinečný duchovný zážitok obohatený o iný pohľad na vieru, k tomu mapu Athosu, na ktorej môže opäť vidieť navštívené miesta...





Príprava na výstavbu rýchlostnej cesty R4 napreduje, Slovensko napriek tomu mešká

Národná diaľničná spoločnosť (NDS) pokračuje v príprave na výstavbu rýchlostnej cesty R4 od Kapušian pri Prešove k hraniciam s Poľskom. Vyhlásila súťaž na projektovú dokumentáciu pre ďalšie tri úseky na jej plánovanej trase.

Ide o vypracovanie dokumentácií stavebného zámeru a pre územné rozhodnutie, ako aj oznámenia o zmene navrhovanej činnosti po vypracovaní dokumentácie pre územné rozhodnutie pre R4 Rakovčik - Radoma, Vyšný Komárnik - Hunkovce a Kuková - Lipníky.

Diaľničiarci chcú dokumentácie financovať z prostriedkov Európskej únie v rámci Nástroja na prepájanie Európy (CEF), informovali o tom v oznámeniach o začatí tendrov vo Vestníku verejného obstarávania.

RAKOVČIK - RADOMA

Odhadované náklady na uvedené služby pre R4 Rakovčik - Radoma s rozšírením na štvorpruh v úseku od dočasnej križovatky Rakovčik po mimoúrovňovú križovatku Okružle sú vyše 1,1 milióna eur bez dne z pridanej hodnoty (DPH). Lehota na predkladanie ponúk je 18. októbra, príprava dokumentácií by mala trvať 365 dní od zadania zákazky.

VYŠNÝ KOMÁRNIK - HUNKOVCE

Projektová dokumentácia pre R4 od mimoúrovňovú križovatku Vyšný Komárnik (1 kilometer od štátnej hranice s Poľskom) po Hunkovce má predpokladanú cenu viac ako 3 milióny eur bez DPH. Termín na predkladanie ponúk je 10. októbra, dokumentácie treba dodať do 12 mesiacov.

KUKOVÁ - LIPNÍKY

V prípade dokumentácií pre R4 Kuková - Lipníky v dĺžke 8 kilometrov, plánovaných na dvanásť mesiacov, dosahuje predbežná hodnota zákazky 2,8 milióna eur bez DPH. Ponuky je potrebné predložiť do 11. októbra, pričom vo všetkých troch súťažiach rozhoduje cena.

ĎALŠIE ÚSEKY

Pripomeňme, že NDS od augusta obstaráva dokumentácie aj na úseky R4 Svidník -Rakovčik (6 kilometrov) takmer za 2 milióny eur a Radoma - Giraltovce (7,5 kilometra) za 2,6 milióna eur bez DPH. Lehoty na ponuky v týchto tendroch sú 26. septembra a o predĺžení 17. októbra.

V súťaži na dokumentáciu pre územné rozhodnutie a oznámenie o zmene navrhovanej činnosti po jej vypracovaní pre kilometrový úsek R4 od hranice s Poľskom po mimoúrovňovú križovatku Vyšný Komárnik diaľničiarci už vyhodnotili ponuky, zmluvu s vybraným dodávateľom zatiaľ nepodpísali.



Najnižšiu cenu navrhlo Združenie Hunkovce 1 so spoločnosťami Basler & Hofmann Slovakia a Cemos, a to vo výške skoro 260-tisíc eur bez DPH. Odhadovaná hodnota zákazky pri vyhlásení súťaže bola 370-tisíc eur bez DPH, dokumentácia a súvisiace oznámenie by mali byť dodané do 150 dní od zadania kontraktu.

ŠTÚDIA REALIZOVATEĽNOSTI

Už v júli tohto roku NDS uzavrela zmluvu na vypracovanie aktualizácie štúdie realizovateľnosti pre trasu R4 od Kapušian po hranicu s Poľskom so Združením Kapušany. Tvoria ho spoločnosti HBH Projekt a Dopravoprojekt, aktualizovanú štúdiu majú dodať do roka za takmer 337-tisíc eur bez DPH.

V rámci štúdie zabezpečia dopravno-inžinierske prieskumy, návrhy dopravného modelu, investičných nákladov všetkých variantov R4 aj analýzy nákladov a výnosov.

Čo je v pláne

Medzi Kapušanmi a hranicou s Poľskom je v pláne výstavba deviatich úsekov R4 v dĺžke takmer 60 kilometrov, na tejto trase je v prevádzke zatiaľ polovičný obchvat Svidníka v dĺžke takmer 5 kilometrov. Okrem spomínaných sú na trase R4 od hranice s Poľskom po Kapušany ešte úseky Hunkovce - Ladomirová (vyššie 8 kilometrov), Giraltovce - Kuková (6,5 kilometra) a Lipníky - Kapušany (4 kilometre). R4 bude súčasťou transeurópskej siete TEN-Ta medzinárodného koridoru Via Carpatia, ktorý prepojí Baltské, Čierne a Egejské more pozdĺž východnej hranice Európskej únie cez východ Slovenska. Podľa medzinárodnej zmluvy, ktorú Slovensko podpísalo, mal byť slovenský úsek Via Carpatia dokončený do roku 2028. Slovensko bude napokon meškať s výstavbou dva až štyri roky. (pn)

Benzín a nafta v Poľsku výrazne zlacneli

Do Poľska nás opäť láka lacnejší benzín i nafta. Kým u nás v ostatnom období ceny dvakrát stúpili, u našich severných susedov naopak klesli.

Analytici krúčia hlavami, poľské média naznačujú, čo môže byť dôvodom, no ľudia v našom regióne, ktorý priamo susedí s Poľskom, sú spokojní.

Silnejšie euro, keď sa kurz pohybuje na úrovni 4,60 zlotých za jedno euro, je len povestným pozlátkom toho, čo motoristi vidia na poľských čerpacích staniách.

„U nás stojí nafta nejakých 1,75 či 1,73 a tu vychádza nejakých 1,33 alebo 1,35, no a to isté platí aj o benzíne,“ povedal nám jeden zo

slovenských motoristov, ktorý práve tankoval na čerpacej stanici Orlen v blízkosti hraničného priechodu Vyšný Komárnik - Barwinek a dodal, že na plnej nádrži ušetrí od 20 do 25 eur. Vlni mali Poliaci výrazne lacnejšie palivá aj vďaka zníženej dani z 23 na osem percent. Vývoj cien ropy na svetových trhoch sa postupne podpísal pod zvyšovanie aj v Poľsku. Od začiatku roka zníženú daň vrátil na pôvodnú úroveň. Napriek tomu sa cena benzínu či nafty dostala na úroveň, keď daň znížili na osem percent.

„Tie poľské ceny pohonných látok idú podobnejšie to súvisí s blížiacimi sa voľbami. Ide o to, aby sa spoločnosti ukázalo, že v krajine je všetko v poriadku, že ceny sa stabilizovali, že inflácia klesá,“ reagoval Adrian Krzanowski, poľský novinár portálu Krosno24.pl.

Tak či onak, benzín a nafta sú v Poľsku znovu výrazne lacnejšie. A tak nečudo, že Slováci za hranice znovu vyrážajú aj s kanistrami. Tankovať v Poľsku sa totiž v týchto dňoch naozaj veľmi oplatí. Počas víkendů napríklad cena benzínu i naftu na najbližšej poľskej čerpacej stanici priamo pri hraničnom priechode Vyšný Komárnik - Barwinek klesla pod



poľské média si lacnejšie palivo na pumpách všimajú tiež. Naznačujú však, že je to len lákadlo pred októbrovými parlamentnými voľbami. „Najpravde-

6 eur, na 5,99 zlotých za liter. Kurz bol na úrovni 4,58 - 4,60 zlotých za jedno euro. (ps)



Záhradkár Peter Kurej vypestoval netradičnú uhorku

Na poličkách záhradkárov často vyrastie niečo, z čoho ostávajú v nemom úžase. A nemusia to byť len veľké tekvice či paradajky. Presvedčil sa o tom aj Svidníčan Peter Kurej, ktorý na svojej záhradke vypestoval netradičnú uhorku, ktorá pripomína cuketa, no je to skutočná uhorka. Celkovo, tohtoročná záhradka bola aj preňho samotného plná príjemných prekvapení.

„Pleseň chytila paradajky, a teraz, ako vidíte, paradajky akoby vstali z mŕtvych a nanovo rodia. Druhýkrát sú paradajky,“ povedal Peter Kurej, ktorému na záhradke druhýkrát v roku napríklad kvitnú aj zemiaky, ktoré zasadil po vyťahanej cibuli či cesnaku.

Pod holým nebom ho však najviac tešia uhorky. Jedna, samozrejme, najviac. „V dĺžke asi 33 centimetrov a na obvode má 32 centimetrov. Pomaly už



Megahorka má dĺžku 33 centimetrov a na obvode má 32 centimetrov...



Svidníčan Peter Kurej na svojej záhradke vypestoval netradičnú uhorku, no teší sa aj s ďalšej úrody. Paradajky mu rodia nanovo...

64 rokov sa mi minulo, ale ešte som niečo také nezažil,“ podotkol záhradkár, ktorý však veľmi dobre vie, čomu za takúto megahorku vďačí. „Uhorka, ktorá sa pestuje na šnúrke, nie je na zemi, má dlhšiu životnosť, lebo nedostane tú pleseň ako uhorka, ktorá sa ťahá po zemi.“

Dodal ešte, že pomohol jej nielen pestovaním na šnúrke, ale aj prekyprením pôdy kompostom. „Na mojej záhradke nevidíte žiadnu chémiu, všetko je bio,“ zdôraznil Svidníčan a priznal, že megahorku síce nechutná, no vďaka nej môže mať na budúci rok viacero podobných kúskov.

„Vyberiete tie semienka, jadierka, necháte vysušiť na parapete, v jari môžete posadiť a máte už potom túto odrodu,“ vysvetlil nám s tým, že ponúknuť ich chce susedom, no s úrodou zeleniny sa pravidelne delí s kýmkoľvek, kto okolo jeho záhrady na okraji mesta prechádza. „Dávam na múrik a kto chce, tak si berie z tej mojej úrody,“ uzavrel svidnícky záhradkár Peter Kurej. (ps)

Sociálna poisťovňa od 1. októbra 2023 zvýši minimálne dôchodky automaticky, ich poberatelia nemusia o nič žiadať

Sociálna poisťovňa od 1. októbra 2023 už druhýkrát v tomto roku zvýši sumy minimálneho dôchodku. Jeho základná suma za 30 rokov dôchodkového poistenia sa z doterajších 365,70 eur mesačne zvýši na 389,90 eur mesačne.

Sociálna poisťovňa tak urobí automaticky, poistenci nemusia o nič žiadať a o tejto zmene dostanú písomnú informáciu - rozhodnutie. Zvýšené sumy dôchodkov dostanú na svoj bankový účet alebo v hotovosti prostredníctvom pošty vo svojich obvyklých októbrových výplatných termínoch.

Zmeny v minimálnych dôchodkoch súvisia so zvýšením súm pomoci v hmotnej núdzi. Hodnota minimálneho dôchodku bola nastavená tak, aby poberateľ dôchodku nebol odkázaný na pomoc v hmotnej núdzi.

AKO SA ZVÝŠIA MINIMÁLNE DÔCHODKY

Základná suma minimálneho dôchodku za 30 rokov dôchodkového poistenia, ktoré sa hodnotia na účely minimálneho dôchodku, bude od 1. októbra 2023 predstavovať 145 % (namiesto doterajších 136 %) sumy životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu. Základná suma minimálneho dôchodku sa tak od 1. októbra 2023 z doterajších 365,70 eur mesačne zvýši na 389,90 eur mesačne.

Základná percentuálna suma minimálneho dôchodku 145 % sa od 1. októbra 2023 bude ďalej zvyšovať o

2,5 % (namiesto doterajších 2 %) za 31. až 39. rok,

3 % (rovnako ako doteraz) za 40. až 49. rok,

5 % (rovnako ako doteraz) za 50. až 59. rok,

7,5 % (namiesto doterajších 7 %) za 60.

a každý ďalší získaný rok dôchodkového poistenia.

Príklad

Pán Ján poberá od 1. júla 2023 minimálny dôchodok v sume 376,50 eur mesačne za 32 rokov dôchodkového poistenia na účely minimálneho dôchodku (140 % sumy životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu). Suma

jeho starobného dôchodku bez zvýšenia na minimálny dôchodok je 320,40 eur mesačne. Nová suma minimálneho dôchodku za 32 rokov bude od 1. októbra 2023 403,40 eur mesačne (150 % sumy životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu).

KEDY DÔCHODCOVIA DOSTANÚ ZVÝŠENÉ MINIMÁLNE DÔCHODKY

Sociálna poisťovňa rozhodne o zvýšení dôchodku na sumu minimálneho dôchodku od 1. októbra 2023 automaticky zo zákona. To znamená, že poberatelia dôchodku nemusia o zvýšenie žiadať. Dôchodky vo zvýšenej sume budú vyplatené vo výplatnom termíne dôchodku v októbri 2023. Každý poberateľ starobného dôchodku alebo invalidného dôchodku po dovŕšení dôchodkového veku, ktorého sa uvedené zmeny týkajú, bude zo Sociálnej poisťovne informovaný písomným rozhodnutím.

NA MINIMÁLNY DÔCHODOK DOSIAHNE VIAC DÔCHODCOV

Pretože sumy minimálneho dôchodku sa zvýšia, rozšíri sa okruh poberateľov dôchodku, ktorým vznikne nárok na minimálny dôchodok. Nárok na minimálny dôchodok tak vznikne aj niektorým dôchodcom, ktorí v súčasnosti minimálny dôchodok nepoberajú. Ak od 1. októbra 2023, po zvýšení minimálnych dôchodkov, bude suma ich riadneho súčasného dôchodku (alebo úhrnu viacerých dôchodkových dávok) nižšia ako nové sumy minimálneho dôchodku, vznikne im nárok na minimálny dôchodok a dôchodok sa bude vyplácať vo zvýšenej sume minimálneho dôchodku. Poberatelia dôchodkov tak dostanú dôchodok, ktorý je pre nich výhodnejší, teda vyšší.

Nové sumy minimálneho dôchodku sú už známe a sú zverejnené aj na internetovej stránke Sociálnej poisťovne. Poberateľ dôchodku si tak môže aj sám overiť, či bude mať nárok na zvýšenie dôchodku na sumu minimálneho dôchodku a v akej sume.

Milan Pirš, riaditeľ Sociálnej poisťovne, pobočka Svidník

Dva granáty a jedna mína



V pondelok uplynulý týždeň bol krajský pyrotechnik vyslaný k dvom prípadom nálezů neznámej munície.

Po ôsmej hodine ráno 36 ročný muž na linku 158 ohlásil nález munície. Našiel ju počas prechádzky v lese, v katastrálnom území obce Nižná Písaná. Podľa vyjadrenia pyrotechnika išlo o 150 mm delostrelecký granát (z obdobia II. svetovej vojny).



Granát bol zaistený a prevzatý k zneškodneniu.

Už o hodinu neskôr bol krajský pyrotechnik vyslaný k prevereniu ďalšieho oznámenia. 80 ročný Svidničan oznámil nález munície, v lese za jeho domom. V tomto prípade išlo o 82 mm delostreleckú mínu a ručný granát RGF1 (z obdobia II. svetovej vojny). Aj táto munícia bola zaistená k jej následnému zneškodneniu.

V oboch prípadoch sa nálezcovia zachovali ukážkovo. Nález okamžite ohlásili na linku 158 a nemanipulovali ním. Policajná hliadka po príchode na miesto vykonala potrebné opatrenia a krajský pyrotechnik po obhliadnutí munície ju za dodržania všetkých bezpečnostných opatrení prevzal. Nezabúdajme, že munícia napriek jej veku je vo väčšine prípadov stále funkčná!



Jeseň

V MESTE

2023

OKTÓBER

- 11. Otvorenie brán Domu kultúry s Labkovou Patrolou
premiéra celohfilmu Labková patrola & prítomnosť. Kino Dubla, 17:00 hod.
- 19. Oslava mesiaca úcty k starším
kultúrne vystúpenie. Dom kultúry Sečovníč, 15:00 hod.
- 27. Martin Chodúr
koncertné vystúpenie. Dom kultúry Svidník, 18:00 hod.

NOVEMBER

- 9.-10. Predvianočné predajné trhy
hudobné koncerty, predajné trhy
- 12. Pi čaj, miláčik!
divadelné predstavenie. Dom kultúry, 18:00 hod.
- 18. Prehliadka goralského folklóru
tanecno-hudobné predstavenie. Dom kultúry, 19:00 hod.
- 21. FÍHA tralala
deti a pesničky o ňu. Dom kultúry, 17:00 hod.

Z druhého ročníka súťaže „Peče cali valal“ v Mestisku

V obci Mestisko to v nedeľu 17. septembra voňalo všakovakými dobrotami. Konal sa tam totižto druhý ročník súťaže „Peče cali valal“ pod záštitou Okresnej organizácie únie žien v spolupráci s Úniou žien v Mestisku.

Súťaž slávnostným príchovom otvorila predsedníčka Únie žien v Mestisku Iveta Sláviková, ktorá okrem iného poďakovala sponzorom, ktorí túto súťaž podporili - Michalovi Iľkaninovi, Jánovi Vookovi, Lukášovi Slávikovi či firme Lom Ondava - Marián Gonšenica, ako aj ďalším, ktorí sa akýmkoľvek príchovom zaslúžili o to, aby sa súťaž mohla uskutočniť.

Do súťaže sa prihlásilo celkovo 53 súťažiacich, ktorí si



zmerali sily v troch kategóriách: 1. tradičné koláče (17 žien), 2. moderné koláče (21 žien) a 3. malí pekári - detská kategória (15 detí).

Trojčlenná porota to pri rozhodovaní vôbec nemala jednoduché, nakoľko každý výrobok bol nielen chuťovo, ale aj vizuálne veľmi podarený. Nakoniec v každej z kategórií vybrali tri najlepšie výrobky, ale žiaden zo súťažiacich



Do súťaže sa prihlásilo celkovo 53 súťažiacich, ktorí si zmerali sily v troch kategóriách...



neodišiel naprázdno. Pre každého bola pripravená milá drobnosť a diplom za účasť.

Popoludnie spestril svojim vystúpením FS Olšavčan a svoju šikovnosť predviedli aj členky OZ Halúžka. Plná sála spokojných hostí, ktorí mohli súťažné výrobky ochutnať svedčila o tom, že akcia sa vydarila a už teraz sa každý z nich teší na ďalší ročník. (tj)

SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

*Spíte ticho, tichúčko, dosnivali ste života sen
a cestou bolesti odišli ste tam,
kde je mier a láska len.*

S hlbokým zármutkom a žiaľom v srdci oznamujeme, že nás 29. septembra 2023 vo veku 80 rokov navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka
MÁRIA PIPASOVÁ Z KURIMKY



Ďakujeme všetkým, ktorí ju sprevádzali na jej poslednej ceste, za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Zároveň ďakujeme Zariadeniu ADOS, pani Pisanskej a jej kolektívu za ošetrovateľskú pomoc.

Syn Dušan s rodinou, nevesta Ľudmila s rodinou, vnúčatá a právnučatá, a ostatná rodina

SPOMIENKA

*Čas plynie ako tichej rieky prúd,
kto Vás mal rád, nemôže zabudnúť.*

**S tichou spomienkou k Vášmu hrobu kvety položíme
a pri plamienku sviečky sa vrúcne pomodlíme.**

Nikdy nezabudneme...

21. septembra 2023 uplynie smutných 21 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný otec a dedko
JURAJ BARTKO ZO SVIDNÍKA

Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina



SPOMIENKA

*„Slza v oku, v srdci žiaľ, čo drahé nám bolo, osud vzal.
Odišiel si nám všetkým, ktorí sme ťa milovali.*

Odišiel si bez toho,

aby nám tvoje ústa zbohom dali.

Zostalo len ticho, v očiach slzy a v srdci žiaľ.“

26. septembra 2023 si pripomínáme smutný rok, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, ocko a dedko,
MILAN ŠPAK Z MLYNÁROVIEC

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, dcéry Monika, Inga a Erika, zat' Michal a vnúčatka Dominika, Kristián a Klárka



VOLEJBAL

Prvým kolom počas uplynulého víkendu odštartoval nový ročník Niké Extraligy mužov. Hneď v prvom kole si prvé víťazstvo pripísali aj hráči TJ Slávia Svidník.

Zverenci trénera Rastislava Paňka sa v uplynulú sobotu predstavili na palubovke jedného z nováčikov - ŠVK Tatran Banská Bystrica - a hladko zvíťazili 3:0 na sety.

Zostava TJ Slávia Svidník: Šellong 7, R. Vitko 0, M. Sopko ml. 7, De Moraes 10, Salton 3, De Sousa Soares 5, libero M. Vitko (Jurko 2, Hnat 0, Miščik 1, Bognár 1). **Tréner:** R. Paňko. **Hráči zápasu:** Matej Sýkora (ŠVK Tatran Banská Bystrica-Slovenská Ľupča) -

EXTRALIGA / Úvod do sezóny Svidničanom na pôde nováčika vyšiel ŠVK Tatran Banská Bystrica-Slovenská Ľupča - TJ Slávia Svidník 0:3 (-16, -16, -16)

Marián Vitko (TJ Slávia Svidník).

Hrajúci asistent svidničského trénera a najlepší hráč hostí Marián Vitko zhodnotil zápas takto: „Na to, že to bol prvý zápas v sezóne, tak to bolo veľmi dobré aj napriek tomu, že zo začiatku bolo cítiť nervozitu z oboch strán. Hrali sme koncentrovane každú loptu. Mrzí ma, že sme urobili veľa nevyužitých chýb na ľahkých loptách. Mohli sme mať lepší side-out po perfektnej prihrávke na jednoblok. Tam sa musíme zlepšiť. Sme na dobrej ceste a verím, že budeme v sezóne úspešní.“

V najbližšiu sobotu 30. septembra hrajú svidníckí volejbalisti v Bratislave proti tamojšiemu VKP a v sobotu 7. októbra sa už predstavujú na domácej palubovke, keď od 16. hodiny budú ich

súperom volejbalisti z Komárna.

Prinášame kompletný zoznam hráčov a členov realizačného tímu TJ Slávia Svidník pre sezónu 2023/2024:

PREZIDENT KLUBU: Miroslav Blanár. **MANAŽÉR:** Peter Mihalík. **TRÉNER:** Rastislav Paňko (1974). **ASISTENT TRÉNERA:** Marián Vitko ml. (1994). **ŠTATISTIČKA:** Marianna Dudášová.

NAHRÁVAČI: Radovan Vitko (2002/183), Juraj Jurko (1995/190). **SMEČIARI:** Martin Sopko ml. (1987/197), Igor de Sousa Soares (Braz., 1990/183), Tomáš Miščik (1996/187), Boris Genco (2005/180), Damián Hnat (2005/187). **BLOKÁRI:** Rodrigo Moraes (Braz., 1986/198), Da-

niel Šellong (2001/201), Lukáš Vasičko (2006/193). **UNIVERZÁLNI HRÁČI:** Renan Salton (Braz., 1996/198), Samuel Bognár (2002/188). **LIBEROVIA:** Marián Vitko (1994/181), Dávid Hnat (1997/174). **PRIŠLI:** Salton (Braz., KV Erzeni - Alb.), Moraes (Braz., Kazinczbarcika - Maď.), de Sousa Soares (Braz., Goias Volley), Jurko (po dvojročnej pauze hosťovanie z VK Mirad Unipo Prešov), Miščik, Dávid Hnat (obaja po štúdijnej pauze), Bognár (hosťovanie z ŠK Gymnázium Humenné), Damián Hnat (z juniorky). **ODIŠLI:** B. Skasko, L. Skasko (obaja Myjava), Vichliajev (Banská Bystrica), B. Paňko (študijné povinnosti), Horňák, Gula, Matušovský (všetci koniec zmluvy), T. Skasko (ukončil kariéru). **(pn, svf)**

Medzinárodný hokejový projekt aj s podporou stropkovského primátora

ŠK Centrum Svidník a HK Lion Svidník finišujú s prípravou viacerých exhibičných hokejových zápasov, ktoré boli v uplynulú zimnú sezónu veľkým lákadlom pre návštevníkov svidničského zimného štadióna.

Rovnako však pracujú na príprave Medzinárodnej amatérskej hokejovej ligy, ktorej zápasy sa však nebudú hrať len vo Svidníku, ale aj v Poľsku - v Krynici a v Sanoku - a napokon aj pod holým nebom v susednom Stropkove. „Veľmi si to vážim a oceňujem, že primátor susedného Stropkova Ondrej Brendza, ktorého poznám už niekoľko rokov a vnímam ho ako veľmi zdatného predstaviteľa mesta, si našiel čas, a dokonca za nami do Svidníka prišiel. Na stretnutí spolu aj s predsedom ŠK Centrum Svidník Patrikom Palkom sme mu bližšie predstavili celý projekt a zámer Medzinárodnej amatérskej hokejovej ligy, ktorú už o mesiac vo Svidníku štartujeme,“ povedal zakladateľ Medzinárodnej amatérskej hokejovej ligy vo Svidníku Ján Vook, podľa ktorého primátor Stropkova s

nadšením privítal informáciu, že jedno kolo ligy sa odohrá práve v Stropkove a urobí všetko preto, aby pre realizáciu súťažného kola poskytlo mesto Stropkov tie najvhodnejšie podmienky. „Verím, že aj dve zúčastnené stropkovské hokejové mužstvá prístup ich primátora poteší, nakoľko im prisľúbil aj priamu podporu. Klobúk dole pred takými ľuďmi, ktorí hľadajú sto spôsobov, ako sa to dá a nie, ako sa to nedá,“ dodal ešte Ján Vook.

Hokejisti HK Lion Svidník, v drese ktorých aktívne hráva aj samotný Ján Vook, pritom odohrali ďalší prípravný zápas. V Bardejove na zimnom štadióne v uplynulý piatok vysoko vyhrali nad ďalším účastníkom blížiac sa Medzinárodnej amatérskej hokejovej ligy HK Kuková.

(pn)

Šípkar Marek Patvarický odštartoval sezónu

Začiatok novej sezóny Slovenského pohára v šípkach zvládol šípkar Marek Patvarický (na fotografii vľavo) vynikajúco.

Slovenský pohár hrá v 1. lige 64 hráčov a Marek Patvarický sa v prvom kole, ktoré sa konalo v Brezne, umiestnil medzi jednotlivcami na 17. až 32. mieste. V dvojiciach si spolu s Matejom Čverhom vybojoval druhé miesto.

1. ligu Slovenského pohára v šípkach tvoria celkovo štyri kolá, takže aj Mareka



Patvarického čakajú ešte tri. V januári 2024 ho čakajú Majstrovstvá Slovenska, vo februári turnaj Slovakia Open aj s medzinárodnou účasťou v Šamoríne, no a ako nám povedal, ladí formu na poľskú ligu, ktorá sa začína 29. septembra kvalifikačnými turnajmi.

V uplynulom ročníku poľskej šípkarskej ligy sa pritom Marek Patvarický ako jediný Slovák medzi 64 najlepšimi Poliakmi umiestnil na 33. priečke. **(ps)**

Úradná správa č. 10 zo dňa 21. septembra 2023

SEKRETARIÁT:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačiva OOFZ nájdú na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk a na www.futbalnet.sk

ŠTK OOFZ:

Schválila výsledky stretnutí 7. kola 7. ligy dospelých

Schválila žiadosť MFK Slovan Giraltove o zmenu termínu stretnutia 1. kola 4. ligy žiakov Kalnište - Giraltove z dňa 19.9.2023 na deň 26.9.2023 o 17.00 hod., vzájomná dohoda, poplatok 5 eur;

KR a DZ OOFZ:

9. kolo 7. liga Majstrovstvá OOFZ - dospelí - 30.9. a 1.10.2023 o 14.30 hod.: Radoma - Lúčka (30.9.2023 o 14.30 hod.), Kalnište - Breznica (30.9.2023 o 14.30 hod.), Giraltove - Tisinec (30.9.2023 o 14.30 hod.), Kuková - Sitníky, Rovné - Stročin, Mestisko - Chotča.

3. kolo 5. liga - dorast - 30.9.2023 o 14.00 hod.:

Rovné - Mestisko, Miňovce - Breznica, Sitníky - Chotča

3. kolo 4. liga - žiaci - skupina „A“ - 30.9.2023 o 10.00 hod.:

Stročin - V. Orlík, Tisinec - Radoma

2. kolo 4. liga - žiaci - skupina „B“ - 28.9.2023 o 17.00 hod.:

Lúčka - Kalnište, Kuková - Giraltove

KR vzhľadla videozáznam zo stretnutia 7. kola 7. ligy dospelých Giraltove - Kalnište na základe podnetu FK Kalnište a považuje podnet za neopodstatnený, poplatok 40 eur.

DK OOFZ:

Trestá hráča FO Sokol Sitníky - Samuel Glovacký - 1322278 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 1 stretnutia nepodmienečne od 21.9.2023, podľa DP čl. 37/3, poplatok 10 eur,

Trestá hráča TJ Topľan Kalnište - Filip Švač - 1349389 - DO pozastavením výkonu športovej činnosti na 1 stretnutia nepodmienečne od 21.9.2023, podľa DP čl. 45/1a,2, poplatok 10 eur,

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie. Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk

OOFZ Svidník

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi* * Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 26. septembra: 18.00 Jozef, Streda 27. septembra: 6.30 ZBP Ján, Anna, 18.00 + Anna, Michal, Michal, Štvrtok 28. septembra: 6.30 ZBP Peter Zdeno, 18.00 ZBP Ľudmila (65 rokov života), Adorácia, Piatok 29. septembra - sviatok sv. archanjelov Michala, Gabriela a Rafaela: 6.30 + Michal, 18.00 + Mária, Milan, Ján, Sobota 30. septembra: 8.00 + Peter, Zdeno, 15.30 v Domove dôchodcov + Michal, Nedeľa 1. októbra: 8.00 + Ján, 10.30 + Rudolf, Helena, 18.00 ZBP František s rod.,

OZNAMY

Počas mesiaca september prebieha zápis na 1 sv. prijímanie. Prihlášky si rodičia tretiaikov vyzdvihnú v zakrestii kostola. Stretnutie prvoprijímajúcich detí bude v piatok 29. septembra pri sv. omši o 18.00.

Prvoneďelná pobožnosť s modlitbou sv. ruženca bude v nedeľu o 14.30. Zároveň začíname nový mesiac október, zasvätený Ružencovej Panne Márii.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 26. septembra: 17:00 + František, Helena, Streda 27. septembra: 17:00 + Milan, Štvrtok 28. septembra: 7:00 + Michal, Vasil', Helena, Piatok 29. septembra: 17:00 + Emil, Sobota 30. septembra: 7:00 + Dušan Sabol (40 dňová). Nedeľa 1.10.2023 - Nedeľa - 09:00 Presv. Bohorodička Ochrankyňa - Za farnosť

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 26. septembra: * 12.00 rod. Marty Bereznej, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 * Jozef, Iveta, Alexandra: Streda 27. septembra: 6.30 + Irena Kmiťová, 18.00 + Peter, Anízia, Maňa, Andrej, Mária, + Fedor, Biblická škola - Umenie duchovného života, Štvrtok 28. septembra: 6.00 Kláštor sestier Baziliánok, 12.00 + Melánia, Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo od 17.15, 18.00 + Michal, Ján, Anna, Mikuláš a ost. z rod. Jurinovej, Piatok 29. septembra: 6.30 + Ján, Júlia, Vladislav, 18.00 + Mikuláš Peľak, Sobota 30. septembra: 7.00 * Marián, Pavla, Gregor, Andrej, * Mária a Pavol (30 rokov manželstva), 18.00 Veľká večiereň sviatku pokrova, Nedeľa 1. októbra - Pokrov Presvätá Borodočička Ochrankyňa, myrovanie: 7.00 Ruženec a 1. Čas, 8.00 * Za farnosť, 10.30 * Jozef, Slavomíra (csl.), 18.00 Večiereň od 17.00, * Lucia s rod.

OZNAMY

Nedeľa 1.10. je zároveň sviatkom Presvätej Bohorodičky Ochrankyne, bohoslužby sú ako v nedeľu s myrovaním.

V sobotu v predvečer sviatku je Veľká večiereň od 18:00

V sakristii máme prihlášku pre rodičov detí, ktoré sa budú v tomto roku pripravovať na prvú spoved. Stretnutia začínú v októbri, preto prosíme rodičov, aby nám doniesli vypísanú prihlášku najneskôr do 15.10. 2023.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Od pondelka do piatku: 6.00 hod: sv. liturgia, 17.00 hod.: Večierňa. Vo sviatky: 7.30 hod.: Utreňa, 9.00 hod.: sv. liturgia, Nedeľa: 7.30 hod.: Utreňa, 9.00 hod.: sv. liturgia.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042.

Kto daroval krv?

V pondelok 18. a stredu 20. septembra prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 39 bezpríspevkových darcov:

Filip Džupin (prvodarca), Margaréta Renčková (prvodarca), Ivan Mikita (91), Miloš Hnát (77), Marián Vatraľ (48), Tomáš Sabol (23), Stanislav Čabala (49), Jaroslav Čabala (8), Peter Hubáč (62), Milan Haňák (13), Kamil Ripper (24), Gabriel Džalaj (13), Peter Sokol (72), Lucia Petříková (3), Ivana Surdeníková (6), Lukáš Pan (4), Patrik Mager (4), Miroslav Gerek (84), Peter Krajňák (6), Peter Gič (42), Jozef Dovičák (7), Pavel Ducár (56), Jozef Zeleňák (6), Ivana Pindárová (5), Marek Sadiv (50), Peter Tomečko (16), Peter Gula (56), Marián Macko (5), Milan Piršič (29), Martina Zelizňáková (13), Matúš Sidorčuk (2), Anton Babuščák (17), Pavla Čurová (51), Ľuboš Štefanisko (2), Michal Čisár (38), Marek Hic (9), Ján Hic (5), Lukáš Skirka (3), Daniela Kolárová (4).

Vďaka za Váš šľachetný čin! Územný spolok SČK vo Svidníku



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 25. septembra 2023

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

DRAGULOVÁ-FAKTOROVÁ,

Danuša:

Škriatkovia a malinová zmrzlina.

Tajná Envilánia a deti zo sídliska.

Bratislava, DAXE 2023. 160 s.

Kedysi bola naša planéta najkrajším miestom v celom vesmíre. Bola farebná a voňavá. Ľudia však postupne zistili, že z prírody môžu viac brať, než jej dávať. Keď už bolo najhoršie, múdra pani lesov a vôd sa rozhodla vytvoriť Envilániu. Krajinu, ktorá sa stala pre ľudí neviditeľnou a nimi nedotknutou. Poverila škriatkov, aby sa o ňu starali. No nie všetci ľudia sú rovnakí. Napríklad Kvetka, Lukáš a ostatní deti z prírodovedného krúžku majú rady prírodu a chránia ju. Ale škriatkovia sú veľmi nedôverčiví. Získajú si deti napokon ich dôveru? Stretnú sa spolu?



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

MINÁČOVÁ, Zuzana (24.9.1931-)

Zuzana Mináčová je výraznou osobnosťou slovenskej umeleckej fotografie, priekopníčkou techník neskôr využívaných v digitálnej fotografii. Narodila sa v Bratislave, od trinástich do štrnástich rokov si prešla detským koncentračným táborom v Osvienčime. Cez 40 rokov fotografuje na filmovom festivale v Karlových Varoch a je reportérkou významných spoločenských udalostí. V roku 2002 vyšla jej kniha Rekonštrukcia rodinného albumu. Na začiatku 90-tých rokov prepukli na Slovensku nacionalistické vášne. Vtedy žila a pracovala v Bratislave. Bála sa, aby to nedopadlo ako počas vojny, že jej rodičia neodhadli situáciu a zostali doma, a preto radšej utiekla zo Slovenska. V 63 rokoch začínala znova v inej krajine. Dnes si nie je celkom istá, či jej rozhodnutie bolo správne. Hovorí si, že bola asi chyba odísť od svojej práce, od kolegov, od priateľov a z Bratislavy.

MAJSTRI PERA

ŠVANKMAJEROVÁ, Eva (25.9.1940-20.10.2005)

Bola česká výtvarníčka, poetka a prozaička. Od roku 1970 členka Surrealistické skupiny, známa svojimi surrealistickými obrazmi, knihami a filmami aj v zahraničí. Na filmovej tvorbe spolupracovala so svojim mužom Janom Švankmajerom, ale aj s ďalšími režisérmi. Bola držiteľkou celkom 5 Českých levov. Vo výtvarnom umení na seba upozornila v šesťdesiatych a sedemdesiatych rokoch emancipačným cyklom – variáciami na známe obrazy, na ktorých nahradila ženské postavy mužskými. Vydala knihy Samoty a citace, Jeskný Baradla, Evašvankmajeran, Imaginatívni oko, Imaginatívni ruka, Dosud nenamalované obrazy, Otesánek.

HUMOR JE SOĽOU ŽIVOTA

- Máte v tele veľa vody,

- konštatuje lekár.

- To je čudné, - krúti hlavou pacient.

- Ved' som celý život pil len slivovicu,
rum, sem-tam whisky...

počkajte, či to nebude od tých prekliatych kociek ľadu!

Lenka Šingovská medzi svojimi čitateľmi

Čitateľská gramotnosť je základom vzdelávania a porozumenia písaného slova. Je to súbor čitateľských zručností, ktorý vytvára predpoklady na rozvoj ostatných foriem gramotnosti a je ich základom - rozvíja schopnosť učiť sa.

Čítanie pomáha formovať osobnosť detí, pomáha im lepšie porozumieť samým sebe i iným ľuďom. Preto aj v Podduklianskej knižnici pripravujeme pestrú paletu podujatí pre deti a mládež, ktorých súčasťou sú rôzne besedy a stretnutia so zaujímavými slovenskými spisovateľmi kníh pre deti a mládež, aby sme deti viac priťahli ku knihe.

V rámci projektu Literárno-zábavné stretnutia v knižnici, ktoré z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia a bol hlavným partnerom projektu, sme zorganizovali, okrem iného, aj stretnutie so zakladateľkou vydavateľstva Class a občianskeho združenia Class Slovakia, autorkou zážitkových projektov a zostavovateľkou náučných kníh pre deti o Slovensku, Lenkou Šingovskou, ktoré sa uskutočnilo v knižnici 21. septembra 2023 v dopoludňajších hodinách pre žiakov 4. ročníkov ZŠ vo Svidníku. Lenka Šingovská sa narodila v Košiciach. Je autorkou pútavého projektu Po stopách kocúra Felixa, ktorý nenásilným spôsobom pomáha budovať a rozvíjať národné povedomie už v útlom veku dieťaťa. Deti stopovaním kocúra Felixa spoznávajú zvieratá, rastliny, stavby, spôsoby odievania a života našich predkov vo vybraných regiónoch, sprístupňuje im známe legendy pričom čerpá z miestnych zvykov a tradícií.

Spočiatku bolo jej zámerom sprostredkovať viac informácií o našej krajine najmä deťom Slovákov žijúcich v zahraničí. Preto sú texty jej kníh písané paralelne v dvoch jazykoch - slovenskom a anglickom a tak pomáhajú čitate-

ľovi k budovaniu slovnej zásoby v oboch jazykoch. Prezentácia knihy Dodo v krajine permoníkov, ktorú deťom predstavila na tomto podujatí, zaujala z viacerých pohľadov - z pohľadu témy a jej spracovania i z pohľadu, akou formou sa autorka prihovarila deťom. Autorka zábavnou formou vtiahla deti do tajomného sveta permoníkov strážiacych podzemné poklady hôr a chrániacy ich pred zneužitím, predstavila permoníkov, ktorí pomáhajú statočným bankom v ich ťažkej práci a bdejú nad ich životom a zdravím, pretože ľudský život je vzácnejší ako všetky poklady sveta. V truhlici, ktorú so sebou doniesla, boli



ukryté poklady z bane, ako napríklad kryštály mede, opálu, soli, či čierne uhlie.

Tieto poklady deti mohli nielen vidieť, ale mohli si ich aj ohmatať a poťažkať. Nakoniec deti spisovateľku zahrnuli množstvom zaujímavých ale i úsmevných otázok. Odpoľudnie plné neopakovateľných chvíľ sa skončilo potleskom, autogramiádou a fotografovaním. Sme radi, že sme mali možnosť osobne spoznať túto talentovanú autorku a veríme, že sa budeme s jej knihami stretávať nielen v knižniciach a kníhkupectvách, ale aj v čítankách a učebniciach vlastivedy.

Ďakujeme Lenke Šingovskej za návštevu, za množstvo nových informácií a želáme jej veľa tvorivých nápadov a myšlienok pre napísanie ďalších kníh. Už teraz sa tešíme na ďalšie besedy a stretnutia s touto charizmatickou a milou autorkou.

Nadežda Mičáková, Podduklianska knižnica vo Svidníku

Návšteva u jubilanta - 90 ročného Jozefa Pšára

Narodil sa 1. septembra 1933 vo Vyšnom Hrabovci v 5-člennej rodine. Základnú školu navštevoval vo Vyšnom Hrabovci.

V roku 1948 odišiel pracovať do Plzne, kde pracoval ako robotník v škodovke. Tam si aj dokončil stredoškolské vzdelanie. V roku 1958 prišiel naspäť do Stropkova a tam začal pracovať na SAD, a v tomto roku aj začal so včelárstvom. V roku 1964 sa oženil a naďalej včeláril, v tomto čase mal už 27 včelstiev. Podľa vyjadrenia jubilanta Jozefa Pšára začal včeláriť v adamcovom úli - je to česká miera a aj v tomto čase včelári v tomto type úľov. Ešte aj v tak pokročilom veku obhospodaruje tri včelstvá, už len pre svoje potešenie. Za svoju dlhovekosť vďačí hlavne včielkam a to používaním všetkých včelích produktov - med, peľ, propolis, materskú kašičku.

„Včelárstvo je ťažké, ale vďačné - a kto ho robí s láskou, dožije sa vysokého veku,“ povedal 90 ročný včelár s úsmevom na perách.

Výbor Základnej organizácie Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku jubilantovi k jeho 90-tim narodeninám aj touto cestou želá pevné zdravie, veľa šťastných chvíľ pri svojich včielkach a pokojné prežitie ďalších rokov života.

Výbor ZO SZV vo Svidníku



Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,70 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **titč:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka **každý piatok do 14.00 hod.** Nevyžiadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB, Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Prijem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895.